



FAGIOLI ROSSI

RED KIDNEY BEANS

HARICOTS ROUGES

Sterilizētas produkts / Sterilizēts produkts /
Sterilizētiem tode.

Sūdedamosios daļys: raudonosios pupelēs,
vanduo, druska.

Sastāvdaļas: sarkanās pupiņas, ūdens, sāls.

Koostisostas: punasēd kidney oad, vesi, sool.

Grynās kīekis /
Neto masa / Netokaal **400 g**

Grynās kīekis be skystos terpēs /
Produkta sausais tīrvars /
Netokaal vedelīkuta **240 g**

**100 g maistīgumas / uzturvērtību /
toitūmisalānē teave:**

Enerģinē vērtē / enerģētiskā vērtība / enerģissaldus	222 kJ / 53 kcal
Riebatāi / tauki / rasvad	0,3 g
īs kuriņ sociju riebātū rūgščiņ / tostarp piesātinātās taukskābes / mīlest kullastunūd rasīnāppēd	0 g
Angliavandenīai / oghidrāti / sūšivesīkud	5,3 g
īs kuriņ cukriņ / tostarp cukuri / mīlest sūhīkud	0 g
Baltymai / olbaltumvielas / valgud	4,4 g
Druska / sāls / sool	0,3 g



Raudonosios **pupelēs**

Sarkanās **pupiņas**

Punasēd **oad**

Geriausias iki: žr. ant pakuočės.
Ieteicams līdz: skat. uz iepakojuma.
Parim enne: vt. pakendit.

Priē vartojant nupliti skysti. Laikyti sausioje, vēsioje vietoje.
Atidarius perkelti į sandėliui uždėromą indą, laikyti
šaldytuve ir suvartoti per 3 dienas.

Pirms lietošanas atdalīt no šķidruma. Uzglabāt sausā,
vēsā vietā. Pēc atvēršanas neizlietoto saturu pārviētot
nermetāla traukā, ievietot ledusskapī un izliētot 3 dienu
laikā.

Enne kasutamist nērutada. Haida kuīvas ja jāhēdas. Pārest
avāmist tēsta umber dūhukindlasē anumāsē, haida
kuīmikus ja tārbiā āra 3 pēava jooksul.

Pardāvējas UAB „Sanitex”, Raudondvario pl. 131, LT-47501,
Kaunas, Lietuva. www.sanitex.eu
Pagaminta Itālijoje.

Izplatītājs „Sanitex” SIA, Liepu aleja 4, Rāmava, Kēkavas
pagasts, Kēkavas novads, LV-2111, Latvija. www.sanitex.lv
Razots Itālijā.

Mūiija Sanitex OÜ, Graniidi tee 1, Rae küla, Rae vald, 75310
Harjuma, Eesti. www.sanitex.ee
Toodetud Itāalias.



Tel. +39 011 972 22 29
Fax Amm +39 011 971 18 28
Fax Log +39 011 971 66 72

www.victoria.it

SAC S.p.A.

Via del Porto, 104
10022 Carmagnola ITALIA



Capitale Sociale € 951.500 interamente versato
 R.E.A. C.C.I.A.A. TO n.372952
 Reg.Imp.Trib. di Torino n.858/1983 - M.ESTERO n.TO 031566
 Soggetta all'attività di direzione e coordinamento di Consorzio Casalasco del Pomodoro S.A.C."
 Codice fiscale e partita IVA n. IT00519450019

Denominazione legale Legal name Dénomination légale	Fagioli rossi. Red kidney beans. Haricots rouges.
Marchio Brand Marque	Taste Land
Descrizione Description Description	Fagioli rossi reidratati, lessati, confezionati in latta e sottoposti a trattamento termico. Rehydrated red kidney beans, boiled, packed in tin and heat treated. Haricots rouges réhydratés, bouillis, conditionnés en boîte et traités thermiquement.
Ingredienti Ingredients Ingrédients	Fagioli rossi reidratati, acqua, sale. Rehydrated red kidney beans, water. Haricots rouges réhydratés, eau, sel.

Caratteristiche organolettiche e visive
Sensory and visual characteristics
Caractéristiques organoleptiques

Colore Colours Couleur	Tipico rosso scuro tendente al marrone. Characteristic, red/brown. Rouge/marron typique.
Gusto Taste Gout	Tipico, senza note estranee. Typical, without extraneous notes. Caractéristique, sans notes étrangères.
Odore Smell Odeur	Tipico, senza note estranee. Typical, without extraneous notes. Caractéristiques, sans notes étrangères.
Aspetto Appearance Aspect	Consistenza morbida. Soft texture. Texture tendre.

Valori nutrizionali medi per 100g
Average nutritional values for 100 g
Valeurs nutritionnelles moyennes pour 100g

energia/energy/énergie	kJ	222
	kcal	53
grassi/fat/matières grasses	g	0,3
- di cui saturi/of which saturates/dont acide gras saturés	g	0,0
carboidrati/carbohydrate/glucides	g	5,3
- di cui zuccheri/of which sugars/dont sucres	g	0,0
fibre/fibres/fibres alimentaires	g	5,8
proteine/proteins/protéines	g	4,4
sale/salt/sel	g	0,30



Caratteristiche fisico-chimico e microbiologico
Physical-chemical and microbiological characteristics
Caractéristiques physico-chimique et microbiologiques

Parametri Parameters Paramètres	Limiti Limits Limites	Metodo Method Méthode
Peso netto Net weight Poids net	400g	Controllo metrologico Metrological control Contrôle métrologique
Peso sgocciolato Drained weight Poids égouttée	240g	
pH	5,4 - 6.4	pH-metro pH-meter pH-mètre
Sale Salt Sel	≤ 1,0 %	
Grani rotti Broken grains Grains cassés	≤ 8% su peso sgocciolato ≤ 8% on drained weight ≤ 8% sur le poids net égoutté	Visivo Visual Visuel
Grani danneggiati Damaged grains Grains endommagés	≤ 12% su peso sgocciolato ≤ 12% on drained weight ≤ 12% sur le poids net égoutté	Visivo Visual Visuel
Grani macchiati et scuri Stained and dark grains Grains tachés et foncés	≤ 3% su peso sgocciolato ≤ 3% on drained weight ≤ 3% sur le poids net égoutté	Visivo Visual Visuel
Grani ammuffiti e perforati Mouldy and perforate grains Grains moisis et percés	Assenti Absent Absent	Visivo Visual Visuel
Bucce Skins Epluchures	≤ 30 latta/tin/boite 400g	Visivo Visual Visuel
Materiale estraneo e pietre Extraneous matters and stones Corps étrangères et pierres	7/10.000 latte/tins/boites (ø ≥ 3 mm)	
Vuoto Vacuum Vide	Presente Present Présent	
Residui di pesticidi e metalli pesanti Residual pesticide products and heavy metals Pesticides et métaux lourdes	Secondo legge Meet the law Limite de loi	
Microbiologico Microbiological Microbiologique	Stabile dopo incubazione a 37°C per 14 giorni e a 55°C per 7 giorni. Stable after incubation at 37°C for 14 days and 55°C for 7 days. Stable après incubation à 37°C pour 14 jours et 55°C pour 7 jours.	Test incubazione Incubation test Test de incubation



Allergeni Allergens Allergenes	Presenza o assenza Presence or absence Présence ou absence	In caso di presenza If present En cas de présence	
		In quale ingrediente In which ingredient Composant concerné	In quale gruppo di ingredienti In which group of ingredients Dans quel group d'ingrédients
Cereali contenenti glutine (cioè grano, segale, orzo, avena, farro, kamut o i loro ceppi ibridati) e prodotti derivati Cereals containing gluten namely: wheat, rye, barley, oats, spelt, kamut or their hybridised strains and products thereof Céréales contenant du gluten (blé, froment, seigle, orge, avoine, épeautre, kamut ou leurs variétés hybrides) et produits dérivés	Assente Absent Absence		
Crostacei e prodotti a base di crostacei Crustaceans and products thereof Crustacés et produits à base de crustacés	Assente Absent Absence		
Uova e prodotti a base di crostacei Eggs and products thereof Œufs et produits à base d'œufs	Assente Absent Absence		
Pesce e prodotti a base di pesce Fish and products thereof Poissons et produit à base de poissons	Assente Absent Absence		
Arachidi e prodotti a base di arachidi Peanuts and products thereof Arachides et produit à base d'arachides	Assente Absent Absence		
Soia e prodotti a base di soia Soybeans and products thereof Soja et produits à base de soya	Assente Absent Absence		
Latte e prodotti a base di latte (compreso il lattosio) Milk and products thereof Lait, produits laitiers et dérivés (y compris lactose et protéines de lait)	Assente Absent Absence		
Frutta a guscio cioè (Amigadalus communis L.), nocciole (Corylus avellana), noci comuni (Juglans regia), noci di acagiù (Anacardium occidentale), noci pecan [Carya illinoiesis (Wangenh) K.Koch], noci del Brasile (Bertholletia excelsa), pistacchi (Pistacia vera), noci del Queensland (Macadamia ternifolia) e prodotti derivati Nuts, namely: almonds (Amigadalus communis L.), hazelnuts (Corylus avellana), walnuts (Juglans regia), cashews (Anacardium occidentale), pecan nuts [Carya illinoiesis (Wangenh) K.Koch], Brasil nuts (Bertholletia excelsa), pistachio nuts (Pistacia vera), macamdamia or Queensland nuts (Macadamia ternifolia) and products thereof Fruits à coque et produits dérivés (amande, noisette, noix, noix de cajou, noix de pécan, noix de Brésil, pistache, noix de macadamia et autres fruits à coque à votre connaissance)	Assente Absent Absence		
Sedano e prodotti a base di sedano Celery and products thereof Céleri et produits à base de céleri	Assente Absent Absence		
Senape e prodotti a base di senape Mustard and products thereof Moutarde et produits à base de moutarde	Assente Absent Absence		
Semi di sesamo e prodotti a base Sesame seeds and products thereof Graines de sésame et produits à base de graines de sésame	Assente Absent Absence		
Anidride solforosa e solfiti in concentrazioni superiori a 10 mg/Kg o 10 mg/l espressi come SO2 Sulphur dioxide and sulphites (>10 mg/Kg or 10 mg/l as SO2) Sulfites et dioxyde de soufre en concentrations de plus de 10 mg/Kg ou 10 mg/l exprimé en SO2	Assente Absent Absence		
Lupino e prodotti a base di lupino Lupin and products thereof Lupin et produits à base de lupin	Assente Absent Absence		
Molluschi e prodotti a base di mollusco Molluscs and products thereof Mollusque et produit à base de mollusque	Assente Absent Absence		



Legislazione
Laws
Législation

Garanzia di assenza di OGM, nanomateriali e prodotti ionizzati. Guarantee of absence of GMO, nanomaterials and ionized product. Garantie d'absence de OGM, nanomatériaux et produits ionisés.	Si/Yes/Oui
Conforme alla normativa in materia di sicurezza alimentare ed etichettatura (Reg. UE 178/2002 e 1169/2011) Conforming to legislation on food safety and labelling of EU (Reg. EU 178/2002 and 1169/2011). En accord avec la législation en matière de sécurité alimentaire et étiquetage (Reg UE 178/2002 et 1169/2011).	Si/Yes/Oui
Presenza di pesticidi e metalli pesanti conforme alla legislazione europea (Reg. UE 1881/2006 e 396/2005). Presence of heavy metals and pesticides in compliance with EU legislation (Reg. EU 1881/2006 and 396/2005). Présence de pesticides et métaux lourdes en conformité avec la législation européenne (Reg. UE 1881/2006 et 396/2005).	Si/Yes/Oui

Lotto e scadenza
Batch code and expiry date
Lot et échéance

Esempio di lotto e spiegazione Example and explanation of batch code Exemple et explication du code du lot	Lettera dell'anno di produzione data dal Ministero + progressivo del giorno di produzione da 001 a 365 Production year letter fixed by Ministry + production progressive day from 001 to 365 Lettre de l'année de production donnée par le Ministère + numéro progressif du jour de production de 001 à 365 J=2019 es. J254
Data di scadenza Expiry date Date d'échéance	gg/mm/aaaa dd/mm/yyyy jj/mm/aaaa

Modalità di conservazione
Method or preservation
Méthode de conservation

Conservare a temperatura ambiente in luogo fresco e asciutto. Dopo l'apertura in frigorifero e consumare entro 3 giorni.
Store at room temperature in a cool, dry place. Once opened keep refrigerated for max 3 days.
A conserver à température ambiante. Après ouverture au réfrigérateur et consommer dans les 3 jours.

Vita prodotto
Shelf life
DDM

36 mesi
36 months
36 mois



Codice doganale
Customs code
Code douanière

20055100

Imballo primario
Primary packaging
Emballage primaire





Materiale Material Materiel	Latta metallica in banda stagnata Tin can Boite métallique en bande étainné
Dimensioni Size Dimensions	7,5x10,9cm
Peso imballo Packaging weight Poids emballage	52g
Apertura Opening Ouverture	Easy open
EAN	4771459051337
Imballo secondario Secondary packaging Emballage secondaire	
Tipo Type Type	Faldina filmata Shrink tray Cartonette filmé
Materiale Material Materiel	Cartone, film termo Cardboard, thermo film Carton, film thermo
Unità Unite Unité	24
Peso lordo Gross weight Poids brut	11,2Kg
Dimensioni Size Dimensions	45x30x11cm
GTIN	
Pedana (EUR/EPAL 80X120) Pallet (EUR/EPAL 80X120) Palette (EUR/EPAL 80X120)	
Colli/pedana Case/Pallet Colis/Palette	72
Colli/Piano Case/layers Colis/Couches	6
Piani Layers Couches	12
Unità/Pedana Unite/pallet Unité/Palette	1728
Peso Weight Poids (kg)	821
Altezza High Hauteur (cm)	148



Name: Matteo
Surname: Abrate

FAGIOLI ROSSI – RED KIDNEY BEANS – HARICOTS ROUGES